

9bhXYW_Y`X]Y`Ni _i bZh`XYg
N]a a YfYf\ UbXk Yf_g`Ua
< UfXYbVYf[d`Uhn

9bhXYW_Yb`G]Y`XYb`6Yfi ZXYg`N]a a YfYfg`VY]`XYf
=bZcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b[`XYf`DfcXi _h]cbggWxi `Y
GÀ[Yk Yf_ ; fi bYk U`X`Ua `& "5i [i gh&\$&("9fZU\fyb`G]Y
a Y\f`ØVYf`I a gWxi `i b[ga Ò[`]W_X_Y]hYbž`\UbXk Yf_]W_XYg
6fUi W_xi a `i bX`XUg`]bbcj Uh]j Y`Dfc`Y`_h`GA 5FH`GD579
< UfXYbVYf[d`Uhn`]b`6Yf`]b`"GY]Yb`G]Y`XUVY]ž`k Ybb`HfUX]h]cb
i bX`X][]hU`Y`Ni _i bZh`Ui ZY]bUbXYfhfYZZyb`



N]a a YfYfVYfi Z`]a `: c_i g. `GÀ[Yk Yf_
; fi bYk U`X`ÀXh`ni f
=bZcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b[`Y]b

5a `: fY]hU[žXYb`& "5i [i gh&\$&(žZ]bXYh]j cb`%(`I \f`V]g`% `I \f
Ui ZXYa `< UfXYbVYf[d`Uhn`Y]bY`]bZcfa Uh]j Y`J YfUbghU`hi b[`XYg
GÀ[Yk Yf_g ; fi bYk U`X`ghUhhž`X]Y`g]W_X`Ub`U`"YbY`f]W_XhYhž`X]Y`g]W_X

ZØf`XYb`6Yfi ZXYg`N]a a YfYfg`cXYf`XYf`N]a a YfYf]b`]bhYfYgg]YfYb`
=b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`\UbXk Yf`_]WXY`5i gV]`Xi b[gVYfi ZY`Ub
6YXYi hi b[`[Yk]bbYbž`V]YhYh`X]YgY`=b]h]Uh]j Y`Y]bYb`k Yfhj c``Yb
9]bV`]W_`]b`X]Y`j]Y`gW]W]h][Yb`5gdY`hY`XYg`N]a a Yf`\UbXk Yf`_g`

8 Ug`N]Y`XYf`J YfUbghU`hi b[

8]Y`DfcXi _h]cbggW]i`Y`XYg`GÀ[Yk Yf`_g`; fi bYk U`X`k]fX`b]W]h`bi f
X]Y`[fi bX`Y[YbXYb`i: À\][_Y]hYb`XYg`N]a a Yf`\UbXk Yf`_gž`k]Y
GW]Ui !GÀ[Yb`i bX`!6YVY]Ybž`XYa`c bghf]YfYbž`gcbXYfb`Ui W
dchYbn]Y``Y`l a gW]Ø`Yf.]bbYb`i bX`B UW]ei U`]Z]n]YfYf.]bbYb
]bZcfa]YfYb`"8 Ug`9j Ybh`ZØfXYfh`X]Y`6Y[Y[bi b[`j cb`=bhYfYgg]YfhYb
a]h`<UbXk Yf`_Yfb`i bX`Yfa`Ò[`]W]h`XYb`5i ghUi gW]`ØVYf`X]Y
j]Y`ZÀ`h][Yb`A`Ò[`]W]_Y]hYbž`X]Y`XYf`6Yfi Z`V]YhYh`6YgcbXYfg`]a
F U`a Yb`XYg`N]a a YfYf`_UhgW]Ygž`Y]bYf`hfUX]h]cbY``[YgY``[Yb
Ni gUa a Yb`_i bZž`k]fX`XUg`\UbXk Yf`_]WXY`6fUi W]hi a`Yf`YVVUf`

6 YXYi hi b[`ZØf`X]Y`; Ya Y]bgW]UZh

8 Yf`N]a a YfYfVYfi Z]gh`b]W]h`bi f`Y]bY`k YgYbh]W]Y`GhØhnY`XYf
6Ui k]fhgW]UZhž`gcbXYfb`Ui W]`Y]b`Gd]Y[Y`i bgYfYf`_i`hi fY``Yb
HfUX]h]cbYb`"J YfUbghU`hi b[Yb`k]Y`X]YgY`ghÀf`_Yb`XUg`6Yk i gghgY]b
ZØf`\UbXk Yf`_]WXY`6Yfi ZY`i bX`fY[Yb`f`b[Y`A YbgW]Yb`Ubž`g]W]`ZØf
Y]bY`? Uff]YfY`]a`<UbXk Yf`_ni`YbhgW]Y]XYb`"5b[Yg]W]hg`XYg
: UW]_fÀZhYa Ub[Y`g`]b`j]Y`Yb`6fUbW]Yb`_ØbbhY`X]YgY
J YfUbghU`hi b[`YbhgW]Y]XYbX`gY]bž`i a`bYi Y`HU`YbhY`ZØf`XYb
N]a a YfYfVYfi Zni `[Yk]bbYb`"

=bhY[fUh]cb`]b`Ga Ufh`7]hml`=b]h]Uh]j Yb

8]YgY`=bZcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b[`]gh`HY]`XYg`i a ZUggYbXYfYb
Dfc`Y`_hg`GA 5F H`GD579`< UfXYbVYf[d`Uhnž`XUg`XUfUi Z`UVn]Y`hž`XYb
6YfY]W]`i a`XYb`6U`b`cZ`Ncc`c[]gW]Yf`; UfhYb`V]g`&\$`*`]b`Y]bYb
a cXYfbYb`i bX`X][]hU`Yb`GhUXhd`Uhn`ni`hfUbgZcfa]YfYb`"=b`X]YgYa
Ni gUa a Yb`Ub[`[Y`]b[h`Ygž`X]Y`6Yj`Ò`_Yfi b[ž`X]Y`K]fhgW]UZh`i bX
X]Y`K]ggYbgW]UZh`ni gUa a Ybni Vf]b[Ybž`i a`Y]bYb`FUi a`ni
gW]UZYbž`XYf`ZYI]VY``[Ybi hnh`k YfXYb`_Ubb`i bX`X]Y
5i ZYbh`U`hgei U`]hÀh]b`XYf`GhUXhYf`\`Ò`h`"

9]b`nYbhfU`Yf`5gdY`h`XYg`GA 5F H`GD579!Dfc`Y`_hg`]gh`X]Y

6YhY]][i b[`XYf`Bi hnYbXYb`Ub`XYf`; YghU`hi b[`XYg`J cfd`UhnYgž

k Ug`X]Y`K]W\h][`_Y]h]j cb` ; Ya Y]bgW\UZhgdfc`Y`_hYb`i bhYfghfY]W\h"
8]Y`ϕ]h]Uh]j Yb`hfU[Yb`XUni`VY]ž`XUgg`X]Y`6Øf[Yf.]bbYb`U_h]j`]b`X]Y
9bhk]W`i b[`i bX`XYb`Bi hnYb`ÖZZYbh]W\Yf`F`Ài a Y`Y]b[YVi bXYb
k YfXYbž`k Ug`ni`Y]bYa`ghÅf`_YfYb` ; YZØ\`XYf`Ni [Y\`Øf][`_Y]h`ZØ\`fh"

: Øf`k Y]hYfY`ϕZcfa Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`J YfUbghU`hi b[`XYg
GÀ[Yk Yf_g` ; fi bYk U`X`i bX`XUg`GA 5F H`GD579`< UfXYbVYf[d`Uhn
Dfc`Y`_h`_ÒbbYb`ϕhYfYgg]YfhY`X]Y`VYfY]h[YghY`hYb`? cbhU`_hY
UbZfU[Yb"

5bgdfYW\ dUfhbYf]b.

ϑG9@DFC ϑ?H"69F @B` ; a V<

Dfc`Y`_hghYi Yfi b[`GA 5F H`GD579`< UfXYbVYf[d`Uhn
9!A U]

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh